

*"E' preferivel cahir de pé do que subir agachado"*

(PALAVRAS DO DR. WALDEMAR FERREIRA, LIDER DA U. D. B.)

# Correio do Povo

Anno XVII — JARAGUÁ :: Sabbado, 24 de Julho de 1937 :: S. CATHARINA — Num. 893

Director: HONORATO TOMELIN

Rua Presidente Epitacio Pessoa

Redactores: Diversos

## A voz dos pampas

A linguagem do Rio Grande do Sul é sempre animada por um sopro calido de paixão de civismo. O povo brasileiro ouviu, ha dias, a palavra do Sr. João Carlos Machado, líder do situacionismo riograndense, dizendo porque o glorioso Estado sulino se havia posto decisivamente e intransigentemente, ao lado do candidato nacional Sr. Armando de Salles Oliveira, o grande tribuno e fez com extraordinário vigor e eloquencia, traduzindo de maneira clara, não somente o pensamento do governo do Rio Grande, como o sentimento das suas populações.

A confirmar que é a absoluta maioria do povo da terra illustre de Silvio Martins e de Castilho, que, com a mais segura confiança na victoria esposta os ideais da União Democrática e a candidatura do seu chefe, fallou, ha dias, pelo microfone da Rádio Tupy o Sr. Lindolph Collor.

O Sr. Collor é figura das mais destacadas não somente no scenario politico nacional, como da intellectualidade brasileira. Escriptor e jornalista dos mais rutilantes, foi ainda um dos grandes líderes da Revolução. Ministro do Trabalho, deputado federal em varias legislaturas, a final, nome sempre em dia no cartaz da vida publica brasileira.

Chefe do Partido Castilhista do Rio Grande do Sul, em notável oração, deixou bem marcadas as causas de adhesão do seu partido a candidatura do Sr. Armando Salles Oliveira. O que melhor caracterizou seu discurso, que representou, de principio a fim, uma argumentação irretoqueável e cerrada, foi a bravura cívica dos seus conceitos e a critica serena, mas exata, dos erros e dos desvios impostos as finalidades da revolução de 30. Responsável também pelo desencadeamento desse movimento armado, anciava o Sr. Collor por ver retomados os ideais que o animaram o povo e que, fo-

Promotoria Pública de Jaraguá



Sr. Lindolph Collor

ram burlados por alguns políticos.

Oração notável em todos os sentidos, serviu para reconfirmar a confiança que o Brasil deposita no Sr. Armando de Salles Oliveira, personalidade capaz de realizar aqueles mesmos ideais que a ambição de uns, o egoísmo de outros e sede do poder de outros ainda, afiraram pela já nella trahindo o povo e trahindo a nação!

### O Integralismo no Rio do Sul

Ha poucos meses atraç, na eleição Municipal do Rio do Sul, o candidato integralista, antes da renovação das sessões itinha conseguido vitória.

No entanto, após o pleito, o Tribunal Superior Eleitoral do Estado, anulou varias sessões de conformidade com a lei, e a vitória do pleito coube ao candidato do P. Liberal, Sr. Victor Buh.

Assim finalizou o resultado no Rio do Sul.

Partido Liberal — 1.112 votos  
Integralismo — 1.088

Por isso o Integralismo perdeu um Municipio que já contava no meio de suas hostes verdes

### Falleceu o Prefeito de Fpolis

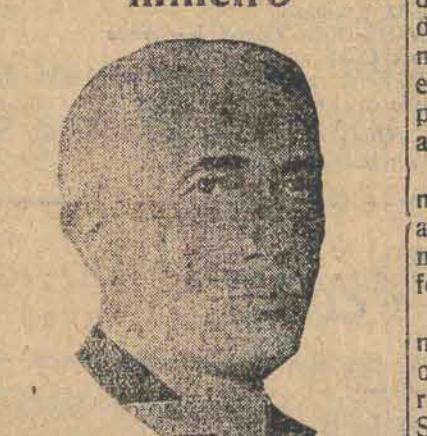
Acaba de cahir um golpe rude no seio da família Catharinense com o falecimento do Sr. Olivio J. Amorim, digno Prefeito da Capital. Homem puro, honesto e leal para com todos, deixou um lugar em claro no seio do P. Liberal.

A familia do falecido e ás autoridades estaduais este jornal envia pezames.

### Vantagens de ser eleitor

Nenhum cidadão poderá exercer cargo publico sem a posse do titulo de eleitor. Mas não é só isso: nenhum individuo poderá exercer profissão para a qual se exige a qualidade de cidadão brasileiro se não demonstrar que possue sua caderneta eleitoral. Imagine-se a serie de complicações e de contratempos que traz o facto de não ser o cidadão eleitor nos termos da lei. É, entretanto, tão simples remediar se esse mal: basta acorrer ao primeiro posto de qualificação eleitoral e, ahi, funcionários atenciosos e expeditos, darão todas as providencias para que o requerente obtenha seu titulo no mais breve prazo. Isso sem nenhum onus para o solicitante. Desta forma se põe em dia com a lei e facilita sua vida evitando futuras complicações.

### O ELEITORADO mineiro



Sr. Antonio Carlos

Minas sempre esta ao lado das causas nobres.

Agora na lucta presente, o eleitorado mineiro marcha com seus chefes authenticos, ao lado da União Democrática Brasileira.

Antonio Carlos o brasileiro digno e politico de primeira grandeza, afirma e garante que 40% (quarenta por cento) do eleitorado das Alterosas, estão com Armando Salles.

### O CHEFE DA NAÇÃO



Sr. Getúlio Vargas

Infelismente o mal vem de cima.

O Integralismo, pelo que parece, tem as preferencias do Sr. Getúlio Vargas.

Ainda agora, no conflito de S. paulo, os chefes do Sigma receberam felicitações do Presidente Vargas e do Cap. Felinto Mueller.

Honten foi Gustavo Barroso que no Norte do Paiz, allegou que o Presidente Vargas tem simpathia pelo Sigma.

Vamos ver o final da bagaceira.

### Justa homenagem no Collegio «São Luiz»

Commemorando segunda feira ultima, a passagem do dia de São Vicente de Paula, padroeiro do Collegio «São Luiz» desta vila, as reudas irmãs mandaram celebrar uma missa em acção de graça, á qual compareceram tambem todos os alunos.

Após a missa as reudas, irmãs effereceram no collegio, ás alumnas do 1. e 2. anno normal primario lauta mesa de café e doces.

Nessa ocasião ás reudas, irmãs foram felicitadas, sendo offerecidas lindas flores naturaes ás reudas. Irmãs Emilia e Superiora do Collegio.

Para a irmã professora das alumnas, foram offertados lindos presentes.

Usaram da palavra, saudando as reudas, irmãs, as senhoritas Onelia e Ondina Gaia, filhas do senhor José Gaia, collector Estsdual desta villa, ambas alumnas da escola normal primaria do referido collegio.

### Convite

O nosso jornal recebeu e agradece o honroso convite do Tiro de Guerra n. 406, desta vila, para o baile que se realizará na noite de 24 do corrente, no salão dos Atiradores.

### Um que conhece o seu verdadeiro valor

Temos o prazer de publicar a carta abaixo da autoria do nosso conterraneo P. Honorato Piazzera S.C.J., que bem demonstra seu espírito caridoso e recto.

Taubaté, 6 de Julho de 1937.  
Revmo. P. Alberto !

Fiquei surpreendido pela desagradavel notícia, que me deu. Pensei logo em escrever alguma coisa, da qual pudesse V. Revma. utilizar-se si quizer, como appelo d'um jaraguense que continua embora longe, a amar o torrão natal e que sente-se envergonhado em vista desta attitude indigna e falta de comprehensão das cousas de muitos de seus conterraneos. Deixo, pois isso a sua prudencia e discrecões que saberá si é ou não opportuno.

Que negra ingratidão da parte dos beneficiados. E' sempre essa a sorte das instituições de caridade e de benemerencia. O inimigo de todo o bem, põe em obra todos os meios para inquietar o desanimo no espírito dos organizações. As más linguas, a diffamação, a calunia são suas armas prediletas. Não comprehendo essa attitude da parte de muitos cidadãos e católicos, que de católicos, porém só tem o nome.

A construcção do hospital é a realização d'uma ja remota aspiração da população de Jaraguá. E' pois um facto que deveria ser motivo de alegria e de regozijo para todos os habitantes do município, em vista das indiscutíveis vantagens que revertem em beneficio dos mesmos. Deveria constituir élo da união para a conservação e apoio dessa obra de tão grande vulto e alcance; despertar interesse geral para garantir e levar avante tão nobre empreza; enfim, estimular a todos para a realização de novos triunfos sociais, para o bem estar publico e commun.

Somente unido, irmanado nos ideais e nas — execução dos mesmos é que o povo jaraguense poderá impor-se e ocupar lugar de destaque por seu progresso material e moral. O nome de católicos activos pois, o nome de patriotas sinceros e leais que evidiam todos os seus esforços pelo engrandecimento da patria, a começar do torrão natal, ou do lugar onde cada qual desenvolve sua actividade, fazem apello á generosidade e solidariedade de toda a população jaraguense.

da ordem logica e natural das coisas.

A direcção e administração do hospital não poderia ser entregue a pessoas de maior confiança e de mais comprovação conosciosidade no cumprimento de seus deveres e desempenho de suas funções, do que as actuais ocupantes.

Nada pode-se objectar ou inferir, seja sob o ponto technico e hygienico referente ao accomodamento e tratamento dos doentes, ou seja ainda sob o ponto de vista moral. Logo, a attitude hostil e impatriotica de diversos não se justifica, porque falta de razões e de provas. Ainda que algo houvesse talvez a melhorar e a dispor, segundo as exigencias de tecnica moderna, nem assim seria para aprovar semelhante attitude, considerando os poucos meses de funcionamento do hospital e a manifesta da boa vontade dos dirigentes.

O nome de católicos que deve ser traduzido e apparecer impresso nos actos individuais e nas relações socias, o patrício são e verdadeiro condamnado não somente a inacção e o alheamento de muitos, relativamente ás obras publicas para o bem estar commun.

A construcção do hospital é a realização d'uma ja remota aspiração da população de Jaraguá. E' pois um facto que deveria ser motivo de alegria e de regozijo para todos os habitantes do município, em vista das indiscutíveis vantagens que revertem em beneficio dos mesmos.

Deveria constituir élo da união para a conservação e apoio dessa obra de tão grande vulto e alcance; despertar interesse geral para garantir e levar avante tão nobre empreza; enfim, estimular a todos para a realização de novos triunfos sociais, para o bem estar publico e commun.

A construcção do hospital, digo mais, representa um grande passo, um notável melhamento na vida do novel município. Dahi pois, interesse geral que deve suscitar e despertar em todos os cidadãos sinceros e bem intencionados, pelo progresso local, e nos católicos de nome e de actos, occasião para dar provas de sua generosidade e caridade christã.

Portanto todos os cidadãos, levados uns talvez por simples motivos patrióticos outros porém, os católicos guidiostam bem por motivos sobre-naturais, deveriam coneurar e contribuir todos os seus esforços, favorecendo, amparando, socorrendo e prestigiando obras de tão louvável e sublime finalidade.

Da-se porem o contrario: muitos, não contentes em negar seu concurso, movem ainda a funesta campanha contra o hospital, dirigindo suas setas embebidas de odio e de inveja ora contra o regimen e tratamento dos doentes, ora contra as dedicadas irmãs, apostolas da caridade que tudo empredem para servir a todos, cuiaida contra a pessoa do medico pondo em cheque sua honra e duvidando de sua capacidade, idoneidade, e competencia para o exercicio do cargo que ora occupa.

Estou certo, serem desprovistas de fundamento real e verídica as accusações levantadas; do contrario teria se a inversão Qual a estranha magia desse notável espírito, para interessar tão intensamente o nosso povo, do Amazonas ao Prata, de Minas ao litoral? É que o Sr. Armando Salles nos seus discursos, por mais burilados que fossem, sempre falou a linguagem do povo. Democrata sincero, batteu-se pela democracia, nas horas mais apreensivas para o regime; nacionalista ardoroso, foi sempre um soldado vigilante da união espiritual dos brasilienses. Ah! estão as razões pelas quais ganhou em popularidade quem muito deu de si mesmo á causa da nacionalidade. O povo é atento e julga os homens. Nas homenagens que hoje recebe o Sr. Armando de Salles Oliveira, as populações do Brasil lhe tributam o que fez por elas, como paladino da nossa democracia e como lapostolo da unidade nacional.

Realizou-se no dia 17 do corrente em Nova Trento, o enlace matrimonial do Sr. Luiz Fachini com a gentil senhorinha Alice Ema Tolomeotti, sendo parantinado por parte da noiva Sargentu Eucario de Almeida e sua senhora, do noivo Dr. Bruno e senhora.

### Nupcias

Realizou-se no dia 17 do corrente em Nova Trento, o enlace matrimonial do Sr. Luiz Fachini com a gentil senhorinha Alice Ema Tolomeotti, sendo parantinado por parte da noiva Sargentu Eucario de Almeida e sua senhora, do noivo Dr. Bruno e senhora.

### O candidato da democracia

A imprensa do paiz regista as expreisivas e continuas homenagens que recebe, na Capital da Republica, o ex-governador de São Paulo, Sr. Armando de Salles Oliveira.

Dada a extenção territorial do Brasil, uma personalidade, embora tenha ocupado um alto cargo numa unidade da Federação, difficilmente se torna popular e conhecida em todo o territorio nacional. E, pois de extraordinaria eloquencia, a profunda popularidade do illustre estadista bandeirante, que desperta, pela sua obra de governo e de pensamento, o entusiasmo das populações que vivem ate nos mais longínquos recantos do paiz.

Qual a estranha magia desse notável espírito, para interessar tanto intensamente o nosso povo, do Amazonas ao Prata, de Minas ao litoral? É que o Sr. Armando Salles nos seus discursos, por mais burilados que fossem, sempre falou a linguagem do povo. Democrata sincero, batteu-se pela democracia, nas horas mais apreensivas para o regime; nacionalista ardoroso, foi sempre um soldado vigilante da união espiritual dos brasilienses. Ah! estão as razões pelas quais ganhou em popularidade quem muito deu de si mesmo á causa da nacionalidade. O povo é atento e julga os homens. Nas homenagens que hoje recebe o Sr. Armando de Salles Oliveira, as populações do Brasil lhe tributam o que fez por elas, como paladino da nossa democracia e como lapostolo da unidade nacional.

## A dessidencia do P. R. P.

Em quanto a situação do Rio Grande se consolida ao lado do seu governador, Flores da Cunha, que dia a dia cresce em força e em prestigio não apenas em seu Estado, como em todo o Brasil, mercê da serenidade, patriotismo e bravura que pôe na defesa da honra dos pampas e do princípio constitucional da autonomia estadual, em S. Paulo se processa a unificação dos Paulistas em torno do nome vitorioso do candidato nacional. A dissidencia criada pelo Sr. Silvio de Campos no seio do velho P.R.P., não era, como

o eleitorado em massa envolvo do sentido de apoiar o Sr. Armando de Salles Oliveira. É impressionante e expressivo o numero diario de adhesões que recebe a ala dissidente do velho partido, ala chefiada pelo smr. Sylvio de Campos e seus companheiros de legitima reacção. Nesse andar, o candidato da democracia, das liberdades brasileiras, contará com a quasi unanimidade do povo de S. Paulo. E essa quasi unanimidade será tambem acompanhada pela totalidade das forças eleitoraes do paiz.

# Prefeitura Municipal de Jaraguá

## Editorial

10. C. R. — Alistamento Militar  
Editor de Convocação para o Alistamento

Leopoldo Augusto Gerent, Presidente da Junta de Alistamento Militar.

FAZ saber aos que o presente edital lerem ou dele conhecimento tiverem que nessa data foram instalados os trabalhos desta junta e, portanto, convoca todos os jovens que, no corrente ano, completam ou já completaram dezoito anos de idade (e os maiores de 17 anos querendo) e domiciliados neste Município, a virem se alistar até o dia trinta de outubro do corrente ano, e bem assim a todos aqueles que tendo 18 anos ou mais, ainda que não estejam inscritos nos registros militares como determina o regulamento para execução do sorteio militar.

Convoco também a todos os interessados a apresentar esclarecimento ou reclamações, a bem de seus direitos, afim de que a junta possa bem orientada ficar da verdade e dar informações precisas para esclarecer o Juiz da Junta de Revisão que tem de apurar este alistamento.

Esta junta, para o devido conhecimento dos interessados, transcreve o seguinte artigo da lei do sorteio:

"Art.50—Todo brasileiro é obrigado a se alistar, dentro dos dez primeiros meses do ano civil em que completar dezoito anos de idade, podendo também fazê-lo desde a idade de 17 anos de idade. Para se alistar participa por escrito ou verbalmente a junta de alistamento militar do município em que reside ou de qualquer outra circunscrição o seu nome, filiação, profissão, residência e a data do nascimento.

§.1—A junta é obrigada a entregar directamente ou remeter pelo correio dentro de dez dias, a todo aquele que assim proceder, um certificado de alistamento.

§ 2. — O certificado só será concedido aos cidadãos que spontaneamente se dirigirem as juntas, cabendo-lhes dentro de dez dias apresentar as reclamações, a que se julgar com direito.

O certificado, porém, não será concedido em previsão verificação nos livros do Registro Civil ou a vista da certidão de idade e outros documentos que comprovem alegações de residência.

§ 3. — O mesmo certificado de alistamento será concedido ao indivíduo que por motivo julgado justificado pela junta de alistamento não se temha alistado até aos 19 anos.

§ 4.—Tudo aquele que até a presente data não estivera listado, poderá fazê-lo, e desde que seja maior de vinte e um anos e menos de 44 anos de idade.

Art.65—§.2 O alistamento pessoal poderá ser feito sem o comparecimento pessoal, na forma do artigo 50 ou ainda por meio de uma comunicação escrita:

a—do próprio alistado;  
b—a rogo deste com duas testemunhas;  
d—por três cidadãos quaisquer;  
d—por qualquer militar ou reservista de qualquer categoria, convindo, sempre que possível, apresentar a certidão de idade, os signos característicos, o estado civil, a profissão, a condição de saber ou não ler e escrever, do cidadão a alistar.

Em qualquer destes casos as firmas dos signatários devem ser reconhecidas por tabelião ou por oficial do Exército.

A correspondência de que trata este parágrafo tem franquia postal, caso as comunicações não deem resultado.

vendo seus autores reclamarem a Junta de Revisão.

Art. 74 — Não serão alistados: - e - os cidadãos incorporados no Exército Ativo, à Mazinha de Guerra, à polícia Militar e Corpo de Bombeiros da Capital Federal, b- aqueles que pertencerem às forças policiais dos Estados organizados nos termos do artigo 17 da lei N. 3.216 de 3 de Janeiro de 1917; c os reservistas da 1a, 2a., 3a. categoria, desde que apresentem perante a junta a respectiva cédula ou certidão do alistamento (§.1. do art.50).-

Nos domingos serão fixados na porta principal da edificação em que funciona esta, as relações dos alistados durante os sete dias anteriores.

A junta funcionará todos os dias úteis no edifício da Prefeitura Municipal, das 9 as 12 e das 13,30 às 17 horas, encerrando seus trabalhos no dia 30 de Outubro do corrente ano. E para conhecimento de todos mandei lavrar o presente edital e fixá-lo na porta do edifício da Prefeitura Municipal e publicada na imprensa, por mim feito e assinado e rubricado pelo presidente.

Eu, Venâncio da Silva Porto secretário, o escr. evi.  
Jaraguá, 1. de julho de 1937

Leopoldo A. Gerent  
Presidente

## Agradecimento

Venho por meio deste trazer os meus agradecimentos ao Sr. Dr. Richter, pelo milagre,

que operou em conjunto com a providência Divina, no tratamento do operário desta Prefeitura, o acidentado, Sr. Alberto Gnewich, que sofreu contusão da caixa torácica com impressões e fraturas de costelas, da segunda até a quarta, colapso do pulmão direito (Evacuamento do pulmão) Haemotorax (Entra sangue para dentro do corpo) Emphysema subcutâneo (Tumores sob a pele).

Tendo eu próprio o internado no Hospital, sem esperança no dia 4 de junho, e com admiração vi ter alta no dia 2 de julho do mesmo ano, restabelecido.

Bem assim devo meus agradecimentos às Rvdas. Irmãs Franciscanas, pelo zelo com que o trataram.

Jaraguá, 19 de julho de 1937

Leopoldo A. Gerent.  
Prefeito Municipal.

## Delegacia Especial de Polícia do Município de Jaraguá

### EDITAL

De ordem do sr. Eucario de Almeida 3. Sargento Delegado Especial, faço público,

para conhecimento de quem interessar possa, que de acordo com a Lei 35 de 24 de Dezembro de 1935 e arte. 152 e 156 do código da Caça e Pesca ficam convidadas todas as pessoas que possuirem armas de caça e bem assim se dedicarem a este esporte, a comparecerem a esta Delegacia Especial de Polícia, e que poderão ser cassada, quando assim o exigir a segurança pública.

Artigo 23—A falta do registro de uma arma de caça acarretaria sua apreensão definitiva por qualquer pessoa competente para a fiscalização e demais autoridades policiais e sujeito o seu proprietário a multa: Art 158 do Código de Pesca e Caça e Tab. C da Lei n. 35 de 24 de dezembro de 1935.

E para que ninguém ale-

## Movimento de Caixa

### DESPESA ORÇAMENTARIA

Dia 30 de Março de 1937

Tras.

3:263\$300

Pago a Affonso May fornec. material e/ Nota c. mez	34\$000
ao Correio do Povo publicação expediente c. mez	166\$600
Carcereiro ordenado c. mez	150\$000
Escr. Eleitoral s. gratificação c. mez	50\$000
Zelador do Cemitério ord. c. mez	150\$000
Director Hospital S. Jose auxilio c. mez	300\$000
a João Karger parteds. Nota fornec. 2 caixões fúnebres para indigentes	65\$000
Idem a Roberto Horst medic. fornec. a indigentes conforme s. nota de hoje	48\$000
Idem Ricardo Gruenwaldt medic. fornec. a indigentes conf. s. Nota de hoje	100\$900
Idem ao Inspector Escolar s. gratificação c. mez	50\$000
Thes. Tiro de Guerra 406 auxilio c. mez	50\$000
Idem a Ricardo Pieske fornec. 22 pranchões e 10 mts. madeira para pontes na estr. Itapocu' Hansa	122\$900
Idem a Carlos Hoepke S. A. parte s. dupl. n. 4666 relativo fornec. 50 scs. de cimento para fab. de tubos	644\$200
Idem aces mesmos parte s. dupl. 4666 relativo fornec. 50 scs. cimento para fab. de tubos venc. 31 corrente	644\$100
Idem a Domingos Brugnago serv. na reconstr. boeiro a Rua Pres. Epitacio Pessoa 9 1/4 dias mez Fev. ca.	111\$000
Idem ao mesmo serv. reconstr. 1 boeiro a Rua Cel. Proc. Gomes mez março ca.	36\$000
Idem a Sebastião Fagundes serv. 20 3/4 dias c] carroça transp. lixo nas ruas sede e fornec. 3 mts area	267\$000
Idem folhas operarios c. mez	1:590\$700
a França Vosgerau ordenado c. mez	200\$000
João Karger parte s. nota referente con. 1 meia e fornec. 1 escrivaninha	65\$500
Idem ao fiscal Hig. e Veici aumento ordenado de 24 a 31 do corrente	13\$200
BALANÇO:	
Saldo que passa para 1. 4 1937	39:105\$600
	46:230\$000

Leopoldo Augusto Gerent  
Prefeito Municipal

Alfredo Moser  
Contador

## Mais dois triunhos

E como estes ha milhares a favor do

### ANGICO PELOTENSE

Sr. Eduardo Siqueira N. cidad.

Tenho a declarar-vos que minha filha Nadir tendo tomado apenas dois vidros do Peitoral de Angico Pelotense, acha-se radicalmente curada de influenza, tendo tomado antes outros xaropes, mas sempre sem resultado algum, tive a feliz lembrança de experimentar com PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE e tenho a vos dizer que é um poderoso remédio para combater a tosse e rouquidões e conselho aos que sofrerem a experimentar, que encontrão a realidade do que digo e afirmo.

João Baptista Menezes.

Atesto que tenho usado o PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE formula do farmacêutico Domingos da Silva Pinto, preparado pelo farmacêutico Eduardo C. Siqueira, para bronchites e constipações com o mais surpreendente resultado.

Cro. e Obrig.

José Zefirino da Costa Medeiros

Municipio de Herval — Cerro Chato. Confirmo estes atestados. Dr. E. E. Ferreira de Araujo (firma reconhecida) Licença N. 511 de 26 de Março de 1936.

Depósito geral: Drogaria Sequeira - Pelotas - Rio G. do Sul Vende-se em toda a parte.

## A Praça

Ao povo de Jaraguá e especialmente aos nossos estimados fregueses, comunicamos que foi amigavelmente dissolvida a nossa firma, tendo o sócio

Lothar Sonnenholz

se retirado. Continuará a explorar o mesmo ramo, o sócio José Albus, que assume a responsabilidade do activo h passivo da firma extinta.

Jaraguá, 1 de Julho de 1937

ALBUS & SONNENHOLZ

Retirando-me da firma Albus & Sonnenholz, a partir desta data, solicito aos nossos fregueses, a dar preferência ao meu ex-sócio José Albus, que continuará a manter o mesmo ramo de comércio.

Jaraguá, 1 de Julho de 1937

Lothar Sonnenholz.

Procuro uma para cuidar de crianças e serviços caseiros.

MARIO TAVARES.

Tabelião

## Atenção

Compre-se aracá preto e canella. Pagamento à vista Entender-se com

Edgard Mazzei

Hotel Central - Jaraguá.

gue ignorância, lavrei presente edital do qual extraí copia para ser publicado na imprensa local.

Jaraguá, 6 de julho 1937

VENANCIOS DA SILVAPORTO

Escrivão

## Editorial

### Imposto de Patente de Bebidas e Fumo

De ordem do enr. Coletor, faço público que no presente mês de Julho, irá recair-se nesta Repartição, o imposto acima, referente ao 2º semestre do corrente ano.

Os que não satisfizerem suas prestações no prazo marcado, poderão pagar as doze mezes de Agosto com a multa de 5% e em setembro com 10%.

A cobrança executiva será iniciada no mês de outubro, com a multa de 10%.

Coletaria Estadual de Jaraguá, 1. de Julho de 1937.

O Escrivão:  
Heledoro Borges

## Correio do Povo

Fornal Independente e Notícias

Assignaturas:

ANNUAL . . . . . 10\$000

SEMESTRE . . . . . 5\$000

—x—

Redação e oficinas:

Rua Pres. Epitácio Pessoa

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catharina

—x—x—

A redação não se responsabiliza pelos conceitos emitidos em artigos assinados.

Originais embora não publicados não serão devolvidos.

## Tinturaria Catharinense

### de ANGELO BENETTA

Lava e tinge ternos de casemira e linho, brins, etc., vestidos de lã e seda. Lavagem de capas de borracha gabardine etc.

### Tinge e reforma chapéos

JARAGUÁ DO SUL — Predio ligado ao Hotel Brasil

## DR. FAUSTO BRASIL

### MEDICO

Director do Hospital "FRAUENHILFE" de Hansa.

Dá consultas em Jaraguá, ás 3as, 5as. e sábados. Consultório e residencia Rua Abdón Baptista, em frente ao Sr. Nestor Luz.

## Dr. Diogo D. F. de Vasconcellos

### MADICO-VETERINARIO

Ex assistente do Prof

## Zum 25. Juli - Unser Tag

Was Du ererbt von Deinen Vätern hast erwirb es um es zu besitzen.

Wieder einmal ist der Tag gekommen, da alle Brasilianer deutschen Stammes an die Geschichte der deutschen Einwanderung erinnert werden, der alten Deutschen, die zu Beginn des vorigen Jahrhunderts das Vaterland verlassen haben, um im gastlichen Brasilien eine neue Heimat zu suchen. Es waren fast nur Männer der Arbeit, Männer die keine Hindernisse und keine Gefahr scheuten um dem Urwald eine eigene Scholle abzuringen und die Zukunft ihrer Familien sicher zu stellen. Viele sind bei diesem schweren Kampf auf der Strecke geblieben, viele den unerhörten Austrenngungen und Entbehrungen nicht gewachsen, aber die grosse Mehrzahl hat sich durchgebissen, und wenn wir heute die blühenden Siedlungen in den Südstaaten betrachten, die weiten Gebiete, welche Axt und Hacke der deutschen Einwanderer für die Kultur erschlossen haben, so stehen wir staunend und bewundernd vor diesem grossen Werke deutscher Arbeit, deutscher Zähigkeit und deutscher Treue. Aber nicht nur die deutschen Einwanderer in den Südstaaten waren Helden der Arbeit, auch in den Staaten São Paulo, Minas Geraes, Rio de Janeiro und nicht zu letzst in Espírito Santo haben deutsche Siedler durch ihrer Hände Arbeit Grosses geschaffen. Die schönen Städte im Staate Rio Petropolis und Nova Friburgo, und Juiz de Fora im Staate Minas Geraes sind Denkmäler deutscher Schaffenskraft weite Gebiete im Staate Espírito Santo sind durch deutsche Kolonisten dem Urwald abgerungen worden und die Nachkommen dieser Kulturmäler setzen das Werk ihrer Väter fort. Immer mehr wird das Land der Landwirtschaft dientbar gemacht, immer weiter dringen die Siedler vor um neue Heimstätten für ihre Nachfolger zu schaffen und damit auch dem Staate zu dienen und seinen Wehrstand zu heben.

Mit Freude und Stolz blicken wir heute, an Unserem Tage, dem Tage der Kolonisten auf das grosse Werk unserer Vorfahren u. wir sind besonders stoltz darauf, dass die Verdienste der deutschen Kulturmäler heute allgemein anerkannt werden, dass man zuzugeben beginnt, dass die deutsche Siedlung ein Segen für Brasilien war und dass die Nachfahren der deutschen Einwanderer als vollwertige Staatsbürger anerkannt werden müssen wenn sie auch an Sitten und Bräuchen an Sprache und Religion ihrer Väter festhalten.

Die Verteiler der europäischen Mächte im Fernen Osten haben angesichts der ernsten Lage in China verschiedene Vorsichtsmassregeln festgelegt, dass es auch an dem geistigen Erbe der Altvorderen, deren

Tugenden und Treue es ermöglicht haben in dem schweren Kampfe zur friedlichen Eroberung einer neuen Heimat den Sieg zu erringen. Hätten die Nachkommen die deutschen Traditionen aufgegeben, hätten sie auf die Erhaltung der deutschen Eigenart verzichtet, so wären sie niemals das geworden was sie heute sind; denn nien gegründet, die bald zum Wohlstande gelangten und später zu disziplinierten wohlhabenden Koloniezentränen wurden. Wenn dann und wann Bürgerkrieg oder Krieg gegen äussere Feinde ausgebrochen und ihre friedliche Arbeit unterbrochen, da bewiesen sie, dass sie langsam, aber sicher ich moralisch mit unserem Volk eins fühlten.

scheif u. als Sohn von Rio Grande do Sul auszudrücken wünsche, ist die Dankbarkeit die meine Mitbürger diesen Menschen anderer Rasse gegenüber hegen, die uns auf eine so wirksame Art im Daseinskampf halfen und unsere schweren Tage mit einem Schimmer von Glück verschoenten.



Der Jaraguá vor ungefähr 15 Jahren

aus diesen Traditionen schöpfen sie immer neue Kraft und neuen Mut, die Aufgabe, die Ihnen die Väter übertragen haben, voll und ganz zu erfüllen.

Als der Gouverneur von Rio Grande do Sul, General Flóres da Cunha, den 25. Juli zum Staatsfeiertag erhob rückte er an die Staatsbürger deutschen Stammes eine Botschaft, worin er die Verdienste der deutschen Kolonisten rückhaltlos anerkannte ihre Ordnungsliebe und Achtung vor dem Gesetz hervorhob und ihre Charaktereigenschaften, ihre Zähigkeit und ihre Fähigkeiten ruchte.

Nicht besser können wir diese kurze Betrachtung schließen als mit den Worten des Gouverneurs am Schlusse seiner bemerkenswerten Botschaft:

Die deutschen Siedler haben auf unwirtlichen und unwegsamen Gebieten unseres Staates kleine Ackerbaukolonien

und indem sie sich zahlmäßig ausserordentlich vermehrten u. sich mit den Ufern durch die Bande des Blutes zusammenfanden, indem sie unseren Boden in blühende Felder verwandelten und mannigfach Industriebetriebe schufen, indem sie auch in den intellektuellen Berufen, im Lehramt u. im Zeitungswesen sich hervortaten, indem sie all dies taten, haben jene ersten deutschen Einwanderer und ihre Nachkommen auf dem Land und in der Stadt mit Geschick, Ausdauer und unermüdlicher Rügsamkeit zu unserer sozialen Entwicklung und zu unserem Reichstum wesentlich beigetragen.

Das Fehlen dieser Mithilfe an und für sich schon hätte das Tempo unseres Fortschrittes sicher bedeutend verlangsamt und möglicherweise den Lauf unserer Geschichte wesentlich verändert.

Was ich als Regierungs-

## KREUZ U. QUER DURCH DIE WELT

Oesterreichische Einwanderung nach Brasilien.

In Genua gingen an Bord der «Principessa Giovanna» 86 österreichische Ländleute, die eine Kolonie im brasilianischen Staat S. Catharina bilden werden.

## Kälte in Argentinien.

Über einen grossen Teil von Argentinien geht gegenwärtig eine Kältewelle hinweg. In Buenos Aires ist die Temperatur ausserordentlich gefallen. Drei Arbeitslose, die auf der Strasse uebernachteten, wurden erfroren aufgefunden.

## Vorsichtsmassregeln in China.

Die Vertreter der europäischen Mächte im Fernen Osten haben angesichts der ernsten Lage in China verschiedene Vorsichtsmassregeln festgelegt. In Tien Tsien wurden eine englische Infanterie

Kompanie zurückgehalten die sich gerade nach dem Sommerlager einschiffen sollte. Die ausländischen militärischen Kommandanten bereiten Pläne zur Verteidigung der internationalen Konzessionen vor.

## Ramsay MacDonald kommt nach Brasilien.

Der fruhere englisch Premier Ramsay MacDonald wird im Monat November eine Reise nach Südamerika antreten. In seinen Bekanntenkreisen wird dazu erklärt, dass es sich ausschliesslich um eine Reise aus Gesundheitsrücksichten handelt.

## Kaffeeverwertung für die chemische Industrie.

Aus Amsterdam wird berichtet, dass die Nachricht, Deutschland habe 500 000 Sack Rohkaffee für den Gebrauch in den Kreisen des nationalen Handels lebhaftes Interesse erweckt habe. Nach

## Die Anerkennung der Francoregierung.

Die Pariser Zeitungen glauben im allgemeinen, dass die

Aussenämter in Berlin, Rom und Lissabon auf London einen Druck zu Gunstender

Anerkennung der Francoregierung als kriegsführende Ma-

cht ausüben. Frankreich wurde dabei bei Seite gelassen, da man in Betracht ziehe, dass das Kabinett Chau-

tempy von gewissen französischen politischen Elementen

gedrängt werde, seine relative Neutralität zu Gunsten

der Roten in Spanien aufzu-

geben.

## Hinrichtung in Albanien.

Die vier Hauptverdächtigen gegen den albanischen König angezettelten Aufstandes von Agiro Castro sind hingerichtet worden.

## Ausland

Weitere Erschießungen in Sibirien.

Mo-kau. — Von einem Sondergericht in Swobodnoje wurden 61 Angeklagte, meist Eisenbahnangestellte, wegen Sabotage, Schädigungsarbeit und Spionage zum Tode verurteilt und bereits erschossen.

## Unsichere Lage im Fernen Osten.

Tokio. — Mit der Begründung, dass sich die Lage in Nordchina zugespielt habe, gibt das japanische Kriegsministerium bekannt, dass grössere Truppenmassen aus Japan nach Nordchina geschickt wurden.

Peiping. — Vor den Mauern von Peiping kam es zu neuen erbitterten Kampf zwischen Chinesen und Japanern. Nach der chinesischen Darstellung endete der Zusammenstoß mit dem Rückzug der zahlenmäßig unterlegenen Japaner.

Inzwischen werden sowohl von japanischer, wie auch von chinesischer Seite umfassende militärische Vorbereitungen getroffen, sodass vielfach die Ansicht vertreten wird, dass nur noch ein vermittelndes Eingreifen der Mächte den Ausbruch eines Krieges zwischen China und Japan verhindern könnte.

Der stellvertretende chinesische Außenminister hat dem japanischen Geschaefträger erklärt, dass China keinen Krieg hervorufen wolle, aber zum Widerstand fest entschlossen sei, falls weitere Verletzungen der chinesischen Gebietshoheit erfolgen würden.

## Krieg zwischen Italien und England undenkbar.

London. — Der frühere Arbeiterführer George Lansbury erklärte den Pressevertretern bei seiner erfolgten Ankunft in England, nachdem er zahlreiche führende europäische Staatsmänner über ihre Bereitschaft befragt hatte, seinen Vorschlag einer internationalen Friedenskonferenz zu unterstützen, dass er nur wiederholen könne, was Mussolini ihm gesagt habe, nämlich: «Italien braucht Frieden». Außerdem habe Mussolini versichert, dass ein Krieg zwischen Italien und England undenkbar sei.

Die Bevölkerung der Ede.

Genf. — Nach dem soeben erschienenen Staatsjahrbuch des Voelkerbundes 1936-37 wird die Gesamtbevölkerung der Erde zur Zeit auf 2100 Millionen Menschen geschätzt. Dabei wurde besonders berücksichtigt, dass die genauen Bevölkerungszahlen vieler Länder noch unbekannt sind, so dass z. B. die Schätzungen in Bezug auf China zwischen 550 und 500 Millionen schwanken.

## Königliche Trauung.

Rom. — Am 15. wurde von Kardinal Gaspari die Trauung des Prinzen Alvaro Orleans-Bourbon mit Carla Parodi Delfino vorgenommen. Trauzeugen des Prinzen waren Herzog Aosta und Prinz Juan Bourbon. Brautzeugen waren der romische Gouverneur sowie Staatsminister Graf Volpi.

Der Trauung wohnten bei der spanischen Exkönig Alfons, Victoria Bourbon und verschiedene Mitglieder des bourbonischen Hauses.

## Das Geschützkaliber bei den Flotten.

Die nordamerikanische Regierung hat bekanntgegeben, dass die Marinebehörden sich entschlossen hätten auf den

## Inland.

Ein Erlass des Kriegsministers.

Der Kriegsminister hat kürzlich einen Erlass an das brasilianische Offizier-Korps herausgegeben, in welchem er auf die Gefahren des Kommunismus aufmerksam macht und zu äusserster Wachsamkeit gegenüber allen kommunistischen Propaganda-Versuchen ermahnt, damit das Heer nicht eines Tages durch unliebsame Ereignisse überrascht werde. Das Bekennen zum Kommunismus sei unvereinbar mit dem Tragen den Uniform. Die Verbrennen der Kommunisten im Jahre 1935, die zahlreichen Offiziere das Leben gekostet hätten, dürfen nicht vergessen werden.

## Vom Wahlkampf.

Der Präsidentschaftskandidat Armando de Sales Oliveira, der einige Zeit in São Paulo gewohnt hatte, kehrte mit dem Flugzeug wieder nach Rio zurück und wurde von zahlreichen politischen Freunden empfangen. Er erklärte bezüglich seiner nächsten Reisepläne im Zusammenhang mit der Wahlpropaganda, dass er noch in diesem Monat nach Belo Horizonte zu fahren gedenkt, und dass er veräussichtlich im kommenden Monat eine Propagandareise nach Rio Grande do Sul antreten wird.

## Der Konflikt unter Generälen.

In der Sitzung des Obersten Militärtribunals kam der Konflikt zwischen Generälen, und zwar insbesondere die von General Waldomiro Lima gegen General Goés Monteiro eingereichte Klage zur Erörterung. Man stellte erstmals dass der Bundespräsident die Behauptung, er habe dem General Waldomiro Lima Mitteilung über seitens des General Goés Monteiro gegen ihn erhobene Beschuldigungen gemacht, bestreitet, und dass General Goés Monteiro seinerseits ebenfalls erklärt, er habe keine Beschuldigungen gegen General Waldomiro de Lima wegen angeklagter konspirativer Tätigkeit erhoben.

Aus diesem Sachverhalt ergibt sich, dass die Angelegenheit nicht vor das Gericht gehöre, und dass die Akten dem Kriegsminister zugehen werden.

im Bau befindlichen Schlusschiffen 16-Zollgeschütze einzubauen. Dieser Entschluss soll mit grossem Widerstreben gefasst worden sein, musste jedoch erfolgen, da die übrigen Nationen sich nicht über den Beschluss der Londoner Konferenz einigen konnten, nach welchem das grösste Kaliber 14 Zoll betragen sollte.

## Gegen der Kommunismus.

Der polnische General Ga-licia, Chef der Agrarabteilung der Nationalen Union, der grössten politischen Organisation Polens, hielt bei einer Versammlung eine Rede in der er sich energisch gegen die geheimen Organisationen und Vereinigungen, sozialer und religiöser Art wandte. Er erklärte, der Hauptfeind Polens sei der offene oder verdeckte Kommunismus, welcher nicht nur vom Staat sondern auch von jedem Bürger bekämpft werden müsse. Die radikale Rechtszeitung «ABC» entnimmt den Worten des Generals, dass die Nationale Union nicht nur den Kommunismus sondern auch die Freimaurerei bekämpfen werde.

**Lokales.****Urteil des Rechtsrichters.**

Der hiesige Rechtsrichter gab diese Woche sein Urteil ab betreffend des Prozesses den der aus politischen Gründen entlassene Municipalangestellte Antonio Pedri gegen die Präfektur angesetzt hatte. Es wurde folgendes Urteil rechtskräftig:

Die Präfektur wird verpflichtet Antonio Pedri in seinen früheren Posten wieder einzusetzen, ihm sein Gehalt von seiner Entlassung an bis jetzt nachzuzahlen und sämtliche Gerichtskosten zu tragen.

**Abschiedssessen für Dr. Candago.**

Am Dienstag fand im Schützenhaus ein Bankett zu Ehren des von hier versetzten Staatsanwaltes Herrn Dr. José Carlos Candago im Beisein seiner vielen Freunde und der Behörden statt. Unter anderen Ansprachen sagten dem von hier scheidenden Beamten, der sich allgemeine Beliebtheit erfreute sowohl der brasiliensischen wie auch der deutschen Bevölkerung der hiesige Rechtsrichter im Namen des Gerichts Herr Dr. Mesquita, Dr. Plácido Olymio und Herr Artur Mueller im Namen der Bevölkerung ein herzliches Lebewohl.

Auch der «Correio do Povo» entbietet dem Scheidenden ein herzliches Lebewohl mit dem Wunsche alles Guten in seinem neuen Wirkungskreise.

**Hospital São José.**

Im ersten Semester d. J. (vom 4. Januar bis 30. Juni) wurden im Hospital São José vom

Waidner, Pastor.

**Kirchen - Nachrichten****Jaraguá**

9.S.n. Trin., 25. Juli.—Unser Tag—vorm. 9 Uhr, Gottesdienst in Jaraguá. Mittwoch, 28. Juli, abends 8 Uhr, Abendgottesdienst in Jaraguá Central, anschließend Singen der Jungmädchen.

Freitag, 30. Juli, abends 8 Uhr Frauen Abend in der Schule.

**"Tinturaria Catharinense"**

Wachsen und Färben von Leinen Casemiras und Brins u.s.w. Obenfalls von Woll- und Seidenstoffen. Auch werden Reinigungen von Cummi — und Gabardine Maenteln besorgt.

Färben und Neutormen vor Hueten zu den billigsten Preisen.

Tinturaria Catharinense — Angelo Benetta

**DIA DO COLONO**

Wir gedenken unserer Väter

im

**Feldgottesdienst**

auf dem Germania - Sportplatz

SONNTAG, den 25. Juli, vorm: 1/2 10 Uhr

Zu dieser Feier ist jedermann herzlich eingeladen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.

«Wie meine Väter von alters her—bet ich mit Kindern und Kindeskind — zu ihm, dem wir verwachsen sind, — der uns umflutet wie ein Meer: — Heiliger Christ, — der du bist — meinem Volk und Land — der Heiland, heilig dein Namen! — So wie bisher, in Ewigkeit! Amen!

WAIDNER, Pastor.

**«VIRGEM ESPECIALIDADE»**  
de WETZEL & CIA. — Joinville (Marca Registrada)

recommendase para hospitaes, collegios etc., pela sua qualidade desinfectante.

**Sociedade de Atiradores**

São convidados os snrs socios para a assemblea geral, que terá lugar na sede social, no dia 31 do corrente, as 20 horas.

Jaraguá 15-7 937.

CONRADO MIELKE  
Secretario**Schützenverein "Jaraguá"**

Am 31. D. M. Abends im Schuetzenhaus Generalversammlung statt Erscheinensamtlicher Mitglieder erwünscht.

Jaraguá 12. Juli 1937  
CONRAD MIELKE.  
Schriftfuehrer.**SPORT CLUB GERMANIA**

Domingo 15 de Agosto de 1937

no campo esportivo do S.C. Germania

**Grande festa esportiva para a mocidade**

com a participação de Joinville- Hansa-Rio Novo e S.Bento.  
A noite baile festivo no Salão Buhr.

Sonntag den 15. August 1937.

auf dem Sportplatz des S.C. Germania

**Grosses Jugendsportfest.**

unter Mitwirkung von Joinville Hanse Rio Novo und S.Bento  
Abends Festball im Salão Buhr.

**Dr. Fausto Brasil**

Direktor des Hospitals «Frauenhilfe», Hansa, gibt Sprechstunden in Jaraguá am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend

Sprechzimmer: Rua Pres. Epitacio Pessoa, gegenüber dem Hause des Herrn Roberto Marquardt.

**DR. GEORG RICHTER**

Sprechstunden in Hospital São José — Jaraguá  
von 9 — 12 und 3 — 5 Uhr

CHIRURGIE — GEBURTSHILFE — FRAUENKRANKHEITEN — INNERE MEDIZIN — GESCHLECHTSKRANKHEITEN

**Fallecimento**

Faleceu a 16 do corrente, na vizinha cidade de S. Francisco, a sra. Aurelia Walter, primeira professora estadual desta villa e progenitora da sra. Aneis Walter Crespo, professora do G. E. A. B.

A família enlutada, pelo passamento da benemerita patrona e contribuinte da Caixa Escolar daquele Grupo, a diretora do mesmo envia, por nosso intermédio, os seus sinceros pesames.

**Acto justo e nobre**

O nosso governador, Nereu Ramos, acaba de conceder um auxílio de 500\$000 à Soc. de lavradores Tres Rios do Norte, afim de ensinar as despesas na VI. Exposição em S. Paulo.

Felicitamos por isso ao Dr. Governador bem como à Socied. Tres Rios do Norte que é uma das vigas mestras da nossa economia local.

**Achtung**

Wir kaufen schwarzes Araçá Holz und Cannille.  
Bar-Zahlung. Auskunft gibt.

EDGARD MAZZEI

Hotel Central - Jaraguá.

**O Imperador**

No dia 17 do corrente 29, pareceu o 1. numero deste jornal editado nesta vila sob a direção do Sr. Henrique Theodo Ro Haiger Chefe do Núcleo Patriotovista local.

Este novo jornal defende o ideal monárquico pela volta de S. A. Imperial D. Pedro Henrique de Orleans ao trono do Brasil.

Embora não estejamos de acordo com este ideal político enviamos ao nosso colega os nossos abraços e votos de felicidade existência.

**Cine Central**

Veremos amanhã no acreditado Cine Central o grande film de Uta: Barão de Ciganos com o famoso Adolfo Wohibrick, cantando parte da opereta: Danubio Azul. Não parecem o grande film das duas funções de amanhã no Cine Central.

**DR. PAULO MEDEIROS**

RECHTSANWALT

Sprechstunden jeden Freitag in Büro des Herrn A. Mueller

**Dr. Diogo O. F. de Vasconcellos**

TIERARZT

Ex Assistant des Professors Almeida Cunha, der Universität in Minas Geraes.

## KLINIK UND KLEINE CIRURGIE

Jaraguá — D Pedro II — Telefon N 18

**PETROLINA MINANCORA**

O Tonico capilar por excelencia!

Destina-se a manter uma higiene perfeita do couro cabeludo e embelezamento dos cabelos.

Evita a QUEDA DOS CABELOS e destroi a CASPA, por mais rebelde que seja. É um remedio soberano contra toda e qualquer

AFFECÇÃO DO COURO CABELUDO.

Em todas as Farmacias, Drogarias e Perfumarias.

Produto dos LABORATORIOS 'MINANCORA'  
Joinville — S. Catarina

**Banco Agricola e Commercial de Blumenau**

Banco de Depositos, Emprestimos e Descontos, com sede em Blumenau e filiais nas praças de Jaraguá e Hammonia.

**Recursos proprios**

Rs. 1.600:000\$000

**Depositos e saldos em ct correntes**

,, 11.000:000\$000

ACCEITA COBRANÇAS MEDIANTE COMISSÕES MODICAS

Abona juros ás seguintes taxas:

Em deposito a prazo fixo de 12 meses, com aviso previo de 2 meses para retiradas . . . . .

6 J.

Em deposito a prazo frxo de 3 meses, com aviso prévio de 2 meses para retiradas . . . . .

5 J.

Em depositos populares limitados (até o limite maximo de Rs. 10.000\$000)

4 J.

Em conta corrente á disposição . . . . .

2 J.

Os juros serão pagos ou capitalizados semestralmente.

**O sabão****«VIRGEM ESPECIALIDADE»**

de WETZEL &amp; CIA. — Joinville (Marca Registrada)

recommendase para hospitaes, collegios etc., pela sua qualidade desinfectante.

